

Supplier's name or trade mark / Nome o marchio del produttore / Nom du fournisseur ou marque de commerce / Name oder Warenzeichen des Lieferanten / Nombre del proveedor o marca registrada / Nome ou marca comercial do fornecedor / Naam van de leverancier of handelsmerk [0]>Supplier's name or trade mark<0>>Leverandors navn eller varemærke<0>/ Ονομαστητήτηςεπιχειρηματικήςοργάνωσης / Název nebo ochranná známka dodavatele / Име или търговска марка на доставчика / Tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki / Eliätö neveygäy märkänen / Tarjina nimi või kaubamärk / Nazvy ili zăbstitni znak dobavitelja / Tekjejo pavadinimas arba prekės ženklas / Piegādātāja nosaukums vai preču zīme / Isem i-fornitur jew il-marca kummedjal tad-ditta / Nazwa lub znak towarowy producenta / Numele furnizorului sau marca înregistrată / Leverantörens namn eller varumärke / Näzov alebo ochranná známka dodávateľa / Ime ali blagovna znamka dobavitelja	eico
Model Identifier / Modello / Identificateur de modèle / Modellenkennung / Identificador de modelo / Identificador do modelo / Model / Modelidentifikator / Ταυτότητα μοντέλου / Identifikační značka modelu / Идентификация на модел / Malin tunnus / Modeli azonosító / Modeldi kodi / Identifikator modela / Modelo identifikatorius / Modelų identifikatoriai / Il-mezzi li bih jingharaf fi-model / Identifikator modelu / Date identificare model / Modelidentifikator / Identifikačný kód modelu / Identifikačská oznaka modela	5604 EicoE24 60 N - LINK 6317 EicoE24 60 W - LINK 5605 EicoE24 80 N - LINK 6318 EicoE24 80 W - LINK
Annual Energy Consumption – AEChood / Consumo Energetico Annuale / Consommation d'énergie annuelle / Jährlicher Energieverbrauch / Consumo anual de energia / Consumo Anual de Energia / Jaarlijks energieverbruik / Årligt energiförbruk / ΕτήσιαΕνεργειακήΚατανάλωση / Ročni spotreba energije / Годичная консуmация на Енергия / Vuotuisen energiankulutus -AEC Iestisuleitin / Éves energiagyazdaság / Aastane energiatarbimine / Godišnja potrošnja energije / Metinis suvartojamos energijos kiekis / Energijas gada patēriņš / Il-Konsum Annwali tal-Egrassijiet / Roczne zużycie energii / Consum Energetic Annual / Årlig energiförbrukning / Ročná spotreba energie / Letna poraba energije	48,7 [kWh/a]
Energy Efficiency Class / Classe Energetica / Classe d'efficacité énergétique / Energieeffizienzklasse / Clase de eficiencia energética / Classe de Eficiência de Energia / Energie Efficiëntie klasse/ Energieeffektivitätsklasse / Κατηγορία Ενεργειακής Απόδοσης / Τρίδα ενεργειακής účinnosti / Kelas na Energiyyana Efektivnost / Energiatehokkuusluokka / Energiatehokkuuslyasit osztály / Energiatäheduse klass / Klasa energetskę učinkovitost / Energijos vartojimo efektyvumo klasė / Energieoefektivitates Klasse / Il-Klassi tal-Efficienza Fluidid Dinamica / Klasa wydajności energetycznej / Clasa de Eficiență Energetică / Energieeffektivitätsklass / Razred energetske učinkovitosti	A
Fluid Dynamic Efficiency - FDEhood / Efficienza Fluidodinamica / Efficacité de la dynamique des fluides / Fluidynamische Effizienz / Eficiencia dinámica de fluidos / Eficiência da Dinâmica dos Fluidos / Voeistoodynamica Efficiënte / Hydraulisk effektivitet / Ρευστοδυναμική Απόδοση / Učinnost proudění tekutin / Удінност прудіння тєкучин / Virtausdynaaminen hyötysuhde / Folyadék-dinamikai hatékonyság / Αράτοβέθουσ / Učinkovitost fluide dinamike / Srauto dinaminio efektyvumas / Šķidruma dinamiskā efektivitāte / Effizienz Fluido dinamica / Wydajność dynamiczna płynów / Eficiența Fluidului / Vätskedynamisk effektivitet / Dynamická účinnost prúdenia / Učinkovitost pretoka zraka	29,9 %
Fluid Dynamic Efficiency class / Classe di Efficienza Fluidodinamica / Classe d'efficacité de la dynamique des fluides / Klassen für die fluidodynamische Effizienz / Clase de eficiencia dinámica de fluidos / Classe da Eficiência da Dinâmica dos Fluidos / Voeistoodynamica Efficiëntie klasse /0>Fluid Dynamic Efficiency class<0>>Hydraulisk effektivitätsklasse<0>/ Κατηγορία Ρευστοδυναμικής Απόδοσης / Τρίδα účinnosti proudění tekutin / Клас на Динамична Ефективност на Флуиди / Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka / Folyadék-dinamikai hatékonyság osztály / Αράτοβέθουσuse klass / Klasa učinkovitosti fluide dinamike / Srauto dinaminio efektyvumo klasė / Šķidrma dinamiskās efektivitātes klase / Il-Klassi tal-Efficienza Fluidid dinamika / Klasa wydajności dynamicznej płynów / Clasa de Eficiență a Fluidului / Vätskedynamisk effektivitetsklass / Trieda dynamickej účinnosti prúdenia / Razred učinkovitosti pretoka zraka	A
Light Efficiency - LEhood / Efficienza Luminosa / Efficacité lumineuse / Beleuchtungseffizienz / Eficiencia lumínica / Eficiência da Luz / Licht Efficiëntie / Belysningseffektivitet / Απόδοση Φωτισμού / Svetelná účinnost / Светлина Ефективност / Valotehokkus / Vilgatisis hatékonyság / Valguotshuus / Svetlosna učinkovitost / Apšvētymo našumas / Gaismas efektīvitate / Eficjenza tas- sistema tad-Dawl / Wydajność świetlna / Eficiența Luminosă / Lüxeffektivitet / Svetelná účinnost / Učinkovitost osvetljevanja	34,1 [lux/Watt]
Lighting Efficiency Class / Classe di Efficienza Luminosa / Classe d'efficacité lumineuse / Beleuchtungseffizienzklasse / Clase de eficiencia luminica / Classe da Eficiência de Iluminação / Licht Efficiëntie klasse / Belysningseffektivitetsklasse / Κατηγορία Απόδοσης Φωτισμού / Τρίδα účinnosti osvětlení / Клас на Светлинна Ефективност / Valotehokkuusluokka / Vilgatisis hatékonyság osztály / Valguotshuususe klass / Klasa světelné účinnosti / Apšvietimo našumo klasė / Argaismojuma efektiivitates klase / Il-Klassi tal-Eficienza tas-sistema tad-Dawl / Klasa wydajności świetlnej / Clasa de Eficiență Luminosă / Belysningseffektivitetsklass / Trieda svetelnej účinnosti / Razred učinkovitosti osvetljevanja	A
Grease Filtering Efficiency - GFehood / Efficienza di Filtraggio Grassi / Efficacité du filtrage des graisses / Fettsabscheidegrad / Eficiencia filtrado de grasa / Eficiência da Filtração do Lubrificante / Ventilator Efficiëntie / Fedtfilterings-effektivitet / Απόδοση Κατακράτησης Λιπών / Effektivnost tukovohó filtru / Фильтрация Эффективность на реч / Rasvasuodatuslaitteen erotussäte / Zsírszűrés hatékonyaság / Rasva filtreerimisühkuvost / Učinkovitost filtriranja masla / Riebvalū filtravimo našumas / Smērvielu filtrēšanas efektivitāte / L-Effizienz tal-Filtrazzioni tal-Grassijiet / Wydajność filtracji smaru / Eficjenza de Filtrare a Grăsimii / Fedtfilterings-effektivitet / Učinnost filtrování tuku / Učinkovitost filtriranja maslač	75,1 [%]
Grease Filtering Efficiency class / Classe di Efficienza Filtraggio Grassi / Classe d'efficacité de filtrage des graisses / Klasse für den Fettsabscheidegrad / Clase de eficiencia filtrado de grasa / Classe da Eficiência da Filtraçom do Lubrificante / Ventilator Efficiëntie klasse / Fedtfilterings-effektivitetsklasse / Κατηγορία Απόδοσης Κατακράτησης Λιπών / Τρίδα ефективності tukovohó filtru / Клас на Филтрирача Ефективност на реч / Rasvasuodatuslaitteen erotustasteen luokka / Zsírszűrés hatékonyság osztály / Rasva filtreerimisühkuvostuse klass / Klasa učinkovitosti filtriranja masla / Riebvalū filtravimo našumo klasė / Minimālā gaiss plūsma normālos lētšanas apstākļos / Il-Klassi tal-Efficienza tal-Filtrazzioni tal-Grassijiet / Klasa wydajności filtracji smaru / Clasa de Eficiență de Filtrare a Grăsimii / Fedtfilterings-effektivitetsklass / Trieda učinkovitosti filtrování tuku / Razred učinkovitosti filtriranja maslač	C
Minimum Air Flow in normal use / Flusso d'aria minimo in uso normale / Débit d'air maximal en utilisation normale / Luftstrom bei minimaler Geschwindigkeit bei Normalbetrieb / Flujo de aire mínimo durante el modo normal / Fluxo de Ar Mínimo em uso normal / Minimala Luftdebitet bij normaal gebruik / Minimum luftstrom i normal bruk / Ελάχιστο Πορθηραυτοπορολογικες συνθήκες Λειτουργίας / Minimiální průtok vzduchu při běžném použití / Минимален Въздушен Поток при нормална употреба / Ilmavirta tavonomaisten käytön vähimmäisnopeudella / Minimális légáramlás normál használat esetén / Maksimaalne õhuvoolu tavakasutuses / Protok zraka pri intenzivnom/pojačanem podešanju / Oro srautas įprasto naudojimo mažiausiu greičiu / Maksimālais gaiss plūsma normālos lētšanas apstākļos / Fluss Minimu tal-Arja waqt užu normali / Minimálny prízepływ powietrza w normalnych warunkach użytkowania / Flux Minin Aer In conditi normale / Minimalt luftflöde vid normal användning / Minimálny prietok vzduchu pri bežnom použití / Minimiální protok zraka pri normalní uporabi	265,0 [m³/h]
Maximum Air Flow in normal use / Flusso d'aria massimo in uso normale / Débit d'air maximal en utilisation normale / Luftstrom bei maximaler Geschwindigkeit bei Normalbetrieb / Flujo de aire máximo durante el modo normal / Fluxo de Ar Máximo em uso normal / Maximala Luftdebitet bij normaal gebruik / Maksimum luftstrom i normal bruk / Μέγιστο Πορθηραυτοπορολογικες συνθήκες Λειτουργίας / Проток въздуху при интензивн / зсиленим наставени / Максимален Въздушен Поток при нормална употреба / Ilmavirta tavonomaisten käytön enimmäisnopeudella / Maximális légaramlás normál használat esetén / Maksimaalne õhuvoolu tavakasutuses / Minimiální průtok zraka u normalnoj upotrebi / Oro srautas įprasto naudojimo didžiausiu greičiu / Gaisa plūsma pie intensīva/paaugstināta lētšana /Fluss Massimo tal-Arja waqt užu normali / Maksymalny przepływ powietrza w normalnych warunkach użytkowania / Fluxul de Aer În modalitate intensiv/vamplicat / Maxiatal luftflöde vid normal användning/ Maxiálny prízepływ powietrza przy bežnom použití / Maksimální protok zraka pri normalni uporabi	560,0 [m³/h]
Air Flow at intensive / boost setting / Flusso d'aria in modalità intensiva / Débit d'air au réglage intensif d'admission / Luftstrom im Betrieb bei der intensiv- oder Schnellaufstufe / Flujo de aire en impulso intensivo / Fluxo de Ar na configuração intensiva / Luftdebitet ved intensiv instelling / Luftstrom ved intensiv hastighed/boostinstilling / Πορθηρας εντατική "boost" λειτουργία / Maximální průtok vzduchu při běžném použití / Насрочка на Въздушен Поток при интензивност / Ilmavirta arvo suurtehnoiminnolla / Légaramlás intenzíves/erősített bédításban / Ohuvool intensiivs/suurendatud režiimi / Maksimální protok zraka u normalnoj upotrebi / Oro srautas intensyviaja / forsutaja veikiena /Flusstal-Arja meta l-apparat ikun isettajat biex jahdem b'mod intensive jew b'qawa addizzional / Przepływ powietrza przy ustawieniu intensywnym/wzmocnionym / Luftflöde vid intensi/boostinställning / Prietok vzduchu pri intenzívnom /zosilenom nastavení / Pretok zraka pri intenzívni aliposepeni nastavitvi	677,0 [m³/h]
A-weighted Sound Power Emission at minimum speed / Emissione sonora ponderata-A alla minima velocità / Puissance d'émission sonore acoustique pondérée-A à vitesse minimale / A-bewertete Lutschallemission bei minimaler Geschwindigkeit / Emission de potencia sonora ponderada-A a la mínima velocidad / Emissão Sonora de Potência ponderada-A na velocidade mínima / A-gewogen Geluidsvermogen Emissie bij minimale snelheid / A-vægtet lydeffektemission ved minimumshastighed / ΑκουστικέςΕκπομπέςΗχητικήςσχύουστστάσηως "A" στην ελάχιστη ταχύτητα / A-vázená hladina emitovaného akustického výkonu při minimální rychlosti / Оаваkana Емисия на Звукова Мощност при минимална скорост / A-painotteu ääniteholaso tavonomaisten käytön vähimmäisnopeudella / A-súlyozott hangnyomásszt minimális sebesség mellett / A-kaaluutt helvõimsuse tase minimumikiirusel / Ponderirana zvucsna snaga emisije s minimalnim brojem okretaja / A svértné garso galia didžiausiu greičiu / A novértés skapas lēmēja jauktis ar minimālo ātrumu / Emissioli tal-qawwa tal-hoss agústat ghall-frekwenza A b'velocità minima / Mocy emisji akustycznej ważonego poziomu dźwięku A przy predkości minimalnej / Nivelul de presiune acustică ponderat A la viteză minimă / A-våg ljudfekteff vid minimal hastighet / A -váženy akustický výkon emisie při minimální rychlosti / Pretok zraka pri intenzívnom/posepenem náčinu / A-ušetena zvukovna moč pri intenzívni hitrosti	50 [dB(A) re 1pW]
A-weighted Sound Power Emission at maximum speed / Emissione sonora ponderata-A alla massima velocità / Puissance d'émission sonore acoustique pondérée-A à vitesse maximale / A- bewertete Lutschallemission bei maximaler Geschwindigkeit / Emission de potencia sonora ponderada-A a la máxima velocidad / Emissão Sonora de Potência ponderada-A na velocidade máxima / A-gewogen Geluidsvermogen Emissie bij maximale snelheid / A	
A-weighted Sound Power Emission at intensive or boost speed / Emissione sonora ponderata-A alla velocità intensiva / Puissance d'émission sonore acoustique pondérée-A à vitesse intensive ou d'admission / A-bewertete Lutschallemission bei Betrieb in der Intensiv- oder Schnellaufstufe / Emission de potencia sonora ponderada-A a la velocidad intensa o máxima / Emissão Sonora de Potência ponderada-A na velocidade intensa ou por impulso / A-gewogen Geluidsvermogen Emissie bij intensieve snelheid / A-vægtet lydeffektemission ved intensiv hastighed eller boostinstilling / ΑκουστικέςΕκπομπέςΗχητικήςσχύουστστάσηως "A" σε εντατική ή "boost" λειτουργία / A-vázená hladina emitovaného akustického výkonu při intenzivním nebo zvýšené rychlosti / Оаваkana Емисия на Звукова Мощност при скорост на интензивност или тпакс / A-painotteu ääniteholaso suurtehnoiminnolla / A-súlyozott hangnyomásszt nagy sebesség mellett / A-kaaluutt helvõimsuse tase intensiivs/suurendatud kiirusel / Ponderirana zvucsna snaga emisije pri intenzivnoj ili pojačanom brzini / A svértné garso galia intensyviaja forsutaja veikiena / Emissioli tal-qawwa tal-hoss agústat ghall-frekwenza A meta l-apparat ikun isettajat biex jahdem b'intensive jew b'qawa addizzional / Mocy emisji akustycznej ważonego poziomu dźwięku A przy predkości maksymalnej / Nivelul de presiune acustică ponderat A la viteză maximă / A-våg ljudfekteff vid maximal hastighet / A -váženy akustický výkon emisie při maximální rychlosti / Pretok zraka pri intenzívnej alebo zvýšenej rýchlosti / A-ušetena zvukovna moč pri intenzívnom/posepenem náčinu	60 [dB(A) re 1pW]
A-weighted Sound Power Emission at intensive or boost speed / Emissione sonora ponderata-A alla velocità intensiva / Puissance d'émission sonore acoustique pondérée-A à vitesse intensive ou d'admission / A-bewertete Lutschallemission bei Betrieb in der Intensiv- oder Schnellaufstufe / Emission de potencia sonora ponderada-A a la velocidad intensa o máxima / Emissão Sonora de Potência ponderada-A na velocidade intensa ou por impulso / A-gewogen Geluidsvermogen Emissie bij intensieve snelheid / A-vægtet lydeffektemission ved intensiv hastighed eller boostinstilling / ΑκουστικέςΕκπομπέςΗχητικήςσχύουστστάσηως "A" σε εντατική ή "boost" λειτουργία / A-vázená hladina emitovaného akustického výkonu při intenzivním nebo zvýšené rychlosti / Оаваkana Емисия на Звукова Мощност при скорост на интензивност или тпакс / A-painotteu ääniteholaso suurtehnoiminnolla / A-súlyozott hangnyomásszt nagy sebesség mellett / A-kaaluutt helvõimsuse tase intensiivs/suurendatud kiirusel / Ponderirana zvucsna snaga emisije pri intenzivnoj ili pojačanom brzini / A svértné garso galia intensyviaja forsutaja veikiena / Emissioli tal-qawwa tal-hoss agústat ghall-frekwenza A meta l-apparat ikun isettajat biex jahdem b'intensive jew b'qawa addizzional / Mocy emisji akustycznej ważonego poziomu dźwięku A przy predkości w ustawieniu intensywnym/wzmocnionym / Nivelul de presiune acustică ponderat A la viteză intensivă sau amplificată / A-våg ljudfekteff vid intensi eller boosthastighet / A - váženy akustický výkon emisie pri intenzívnej alebo zvýšenej rýchlosti / A-ušetena zvukovna moč pri intenzívnom/posepenem náčinu	66 [dB(A) re 1pW]
Power consumption off mode - Po / Consumo in Off / Mode de consommation off / Leistungsaufnahme im Aus-Zustand / Consumo de potencia en desconexión / Consumo de energia no modo desligado / Energieverbruik in uit modus / Strömformfor / slukket tilstand / Κατανάλωση ενέργειας όταν βρίσκεται εκτός λειτουργίας / Režim vypnutí spotřeby elektrické energie / Консуmация на енергия в режим off / Tehonkulutus valmiustilassa / Áramfogyazdaság készenletti módban / Energietarbimine ooterežiimi / Potrošnja energije u načinu pripravnosti / Budžimo veikiena suvartojamos elektros energijos kiekis / Jaudas patēriņš izslēgtā režīmā / Il-konsum tal-enerġija meta s-sistema tkun miftija / Pobór mocy w trybie off (wty.) / Consumo putere în modalitate oprit / Strömförbrukning i avstängt läge / Spotreba elektrickej energie vo vypnutom stave / Zahtevana moč v stanju izključenosti	0,00 [W]
Power consumption in standby mode - Ps / Consumo in Stand-by / Mode de consommation en attente / Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand / Consumo de potencia en el modo en reposo / Consumo de energia no modo standby / Energieverbruik in uit modus / Strömformfor / standbytilstand / Κατανάλωση ενέργειας όταν βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής / Spotreba energije v pohotovostnim režimu / Консуmация на енергия в режим готовност (standby) / Tehonkulutus valmiustilassa / Áramfogyazdaság készenletti módban / Energietarbimine ooterežiimi / Potrošnja energije u načinu pripravnosti / Budžimo veikiena suvartojamos elektros energijos kiekis / Jaudas patēriņš gaidīšanas režīmā / Il-konsum tal-enerġija meta s-sistema tkun wiegħa listerna / Pobór mocy w trybie czuwania / Consum putere în modalitate standby / Strömförbrukning i standby / Spotreba elektrickej energie v pohotovostnom stave/ Zahtevana moč v stanju pripravljenosti	0,49 [W]

	Symbol	Value	Unit
Time increase factor / Fattore di incremento nel tempo / Facteur croissant avec le temps / Zeitverlängerungsfaktor / Factor de incremento del tiempo / Factor de aumento do tempo / Factor tijdtoename / {0>Time increase factor<0>Τιςdiferencíesafaktor<0> / Συμτελεστής αύξησης χρόνου / Faktor zvýšení času / Фактор за увеличаване на време / Ajan korotuskertoain / Idő növekedési faktor / Aja pikendamisefaktor / Faktor povećavanja vremena / Laika didėjimo daugiklis / Laika piauuguma factors / Il-fattur ta' zieda fil-hin / Wskaźnik przyrostu czasu / Factor creștere timp / Tidsökningfaktor / Faktor zvýšení času / Faktor povećanja časa	f	0,9	
Energy Efficiency Index / Indice di Efficienza Energetica / Index d'efficacité d'énergie / Energieeffizienzindex / Índice de eficiencia energética / Índice de Eficiência de Energia / Energie Efficiëntie index / {0>Energy Efficiency Index<0>{0>Energieeffektivitätsindex<0> / Δείκτης Ενερgetικής Απόδοσης / Index energetické účinnosti / Индекс на Энергийна Ефективност / Energieahekkkuusindeksi / Energiaheitekyngási mutató / Energiatähutuse indeks / Indeks energetské účinnosti / Energijos vartojimo efektyvumo indeksas / Energieoefektivitātes indekss / Indici tal-Efficienza Energetika / Wskaźnik efektywności energetycznej / Índice Eficientia Energetica / Energieeffektivitetsindex / Index energetickéj účinnosti / Indeks energetske učinkovitosti	EElhood	51,8	
Measured air flow rate at best efficiency point / Flusso d'aria misurato al punto di massima efficienza / Taux de débit d'air mesuré au meilleur point de rendement / Gemessener Luftvolumenstrom im Bestpunkt / Índice del flujo del aire medido en el punto de mejor eficiencia / Taxa de fluxo de ar medido no melhor ponto de eficiência / Gemeten luchtdebiet bij maximumrendement / Mält luftström i det optimala driftpunkt / Puhdus poris etäro puu metrijätkes sto ojuelo βέλτιστης απόδοσης / Měřený průtok vzduchu v nejlepšího okamžiku účinnosti / Измерено напране на въздуха в най-добрата точка на ефективност / Mittattu paine-ero parhaan hyötysuhteen pisteessä / Mért légnyomás érték a leghatékonyabb pontnál / Mödödetid dhuurhö köige suurema tõhususe juures / Izmerjen priitask zraka u najboljem trenutku učinkovitosti / Mätsuutotasis optimaalaus našumo taško oro srautas / Mėritais gaisa plūsmas ātrums labākās efektivitātes brīdī / Ir-rata tal-fluss tal-arja mkejlla fil-punt ta' effiċjenza massima / Mierzona nateżenie przepływu powietrza w najlepszym punkcie wydajności / Debit aer măsurat la punctul de eficiență maximă / Uppmätt luftflödes hastighet vid bästa effektivitetspunkt / Meraný prietok vzduchu v najlepšom okamihu účinnosti / Izmerjen pretok zraka na točki največje učinkovitosti	QBEP	380,8	m³/h
Measured air pressure at best efficiency point / Pressione dell'aria misurata al punto di massima efficienza / Pression de l'air mesuré au meilleur point de rendement / Gemessener Luftdruck im Bestpunkt / Índice de presión del aire medido en el punto de mejor eficiencia / Pressão de ar medido no melhor ponto de eficiência / Gemeten luchtdruk bij maximumrendement / Mält lufttryk i det optimala driftpunkt / Puhdus paine-ero parhaan hyötysuhteen pisteessä / Mért légnyomás érték a leghatékonyabb pontnál / Mödödetid dhuurhö köige suurema tõhususe juures / Izmerjen priitask zraka u najboljem trenutku učinkovitosti / Mätsuutotasis optimaalaus našumo taško oro slėgis / Mėritais gaisa spiediens labākās efektivitātes brīdī / Il-pressjoni tal-arja mkejlla fil-punt ta' effiċjenza massima / Mierzona ciśnienie powietrza w najlepszym punkcie wydajności / Presiune aer măsurată la punctul de eficiență maximă / Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt / Meraný tlak vzduchu v najlepšom okamihu účinnosti / Izmerjen značni tlak na točki največje učinkovitosti	PBEP	393	Pa
Maximum air flow / Flusso d'aria massimo / Débit d'air maximal / Maximaler Luftstrom / Flujo de aire máximo / Fluxo de ar máximo / Maximum luchtdebiet / {0>Maximum air flow<0>{0>Maksimal luftström<0> / Μέγιστο ποσόερα / Maximální průtok vzduchu / Максимален дебит на въздуха / Enimmäisilmavirta / Maximalais légáramlás / Maksimaalne õhuvool / Maksimalni protok zraka / Didžiausias oro srautas / Maksimālā gaisa plūsma / Fluss massimu tal-arja / Maksymalny przepływ powietrza / Debit maxim de aer / Maximalt luftflöde / Maximálny prietok vzduchu / Največji pretok zraka	Qmax	677,0	m³/h
Measured electric power input at best efficiency point / Assorbimento elettrico rilevato al punto di massima efficienza / Entrée de l'alimentation électrique mesurée au meilleur point de rendement / Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt / Alimentación eléctrica medida en el punto de mejor eficiencia / Entrada de energia eléctrica medida no ponto de melhor eficiência / Gemeten elektrisk vermogen bij maximumrendement / {0>Measured electric power input at best efficiency point<0>{0>Mält elektrisk effektoplag i det optimala driftpunkt<0> / Ηλεκτρική ισχύς εισόδου του μετρητήkes sto ojuelo βέλτιστης απόδοσης / Měřený elektrický příkon v nejlepšího okamžiku účinnosti / Измерено електрическо захранване на вход в най-добрата точка на ефективност / Mittattu sähköntoitotho parhaan hyötysuhteen pisteessä / Mért elektromos áram bemenet a leghatékonyabb pontnál / Mödödetid elektritoide köige suurema tõhususe juures / Izmerjen unos električne energije u najboljem trenutku učinkovitosti / Mätsuutojoi optimaalaus našumo taško vartojamoji elektrinė galia / Mėritai elektriskās jaudas ieeja labākajā efektivitātes brīdī / Il-kontribut tal-enerġija elektrika mkejlla fil-punt ta' effiċjenza massima / Pobór mocy elektrycznej mierzony w najlepszym punkcie wydajności / Current absorbit măsurat la punctul de eficiență maximă / Uppmätt elektrisk ineffekt vid bästa effektivitetspunkt / Meraný elektrický příkon v najlepšom okamihu účinnosti / Izmerjena vhodna električna moč na točki največje učinkovitosti	WBEP	139,0	W
Nominal power of the lighting system / Potencia nominal del sistema iluminante / Puissance nominale du système d'éclairage / Nennleistung des Beleuchtungssystems / Potencia nominal del sistema lumínico / Potência nominal do sistema de iluminação / Nominala vermogen van het verlichtingssysteem / Belysningsystemets nominelle effect / Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού / Jmenovitý výkon osvětlovacího systému / Номинальная мощность на системата за осветление / Valaistusjärjestelmän nimellistehoikutus / A világító rendszer névleges teljesítménye / Valgussisteemi nimivõimsus / Nominalna snaga svetlosnog sustava / Vardinė apšvietimo sistemos galia / Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda / Il-qawwa nominali tas-sistema li taghti d-dawl / Moc znamionowa systemu oświetleniowego / Puterea nominală a instalației de iluminat / Nominell effekt för ljussystemet / Menovitý výkon osvetľovacieho systému / Nazivna moć sistem osvetljavanja	WL	4,2	W
Average illumination of the lighting system on the cooking surface / Illuminazione media sul piano cottura dell'impianto luci / Éclairage moyen du système d'éclairage sur la surface de cuisson / Durchschnittliche Beleuchtungsstärke des Beleuchtungssystems auf der Kochoberfläche / Iluminação média del sistema lumínico en la superficie de cocción / Iluminação média do sistema de iluminação na superfície de cozedura / Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op de kookplaat / {0>Average illumination of the lighting system on the cooking surface<0>{0>Belysningsystemets gennemsnitlige belysning på kogeverfladen<0> / Μέσος φωτισμός από το σύστημα φωτισμού στην επιφάνεια μαγειρέματος / Průměrné osvětlení osvětlovacího systému na varné desce / Средно осветление на системата за осветление на повърхността за готвене / Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoima keittopinnalla / A világító rendszer átlagos világítása a főzőfelületen / Toiduvalmistamise pinna valgussüsteemi keskmine valgustus / Prosjektna rasvjeta svetlosnog sustava na površini za kuhanje / Apšvietimo sistema užtikrinama vidutinė virimo paviršiaus apšvieta / Apgaismojuma sistēmas vidējais apgaismojums uz gatavošanas virsmas / Illuminazzjoni media tas-sistema li taghti d-dawl fuq il-wiċċ ghat-tisjir / Średnia iluminacja systemu oświetlenia na powierzchni roboczej / Iluminare medie a instalației de iluminat pe suprafața de gătit / Genomsnittlig belysning för ljussystemet på spishällens yta / Priemerná osvetlenie osvetľovacieho systému na varnej doske / Povprečna osvetljenost sistema osvetljavanja na kuhinji površini	Emiddle	143	Lux

Reducing environmental impact

To reduce energy consumption, we recommend you always use the lowest suction speed among those suitable for the cooking mode currently active, avoid leaving the appliance running for more than 15 minutes after burner shutdown and switch off the lights if you leave the cooking area. / Per contenere i consumi dell'elettrodomestico si raccomanda di utilizzare sempre velocità di aspirazione più bassa tra quelle adeguate al tipo di cottura in corso, di non lasciare il dispositivo in funzione per più di 15 minuti dopo lo spegnimento dei fuochi, e di spegnere sempre le luci se ci si allontana dall'area di cottura. / Pour contenir les consommations de l'électroménager, il est conseillé de toujours utiliser la vitesse d'aspiration la plus basse parmi celles les plus adaptées au type de cuisson en cours, de ne pas laisser le dispositif en fonction pour plus de 15 minutes après l'arrêt des feux et de toujours éteindre les lumières si le consommateur s'éloigne de la zone de cuisson. / Um den Verbrauch des Haushaltsgeräts so gering wie möglich zu halten, empfiehlt es sich, immer die geringste der für die Kochart geeigneten Absauggeschwindigkeiten zu benutzen, das Gerät nicht länger als 15 Minuten nach dem Ausschalten der Kochfelder in Betrieb zu lassen und die Beleuchtung immer auszuschalten, wenn man sich von dem Kochbereich entfernt. / Para reducir el consumo del electrodoméstico, se recomienda utilizar siempre la velocidad de aspiración más baja entre las adecuadas al tipo de cocción en curso, no dejar el dispositivo en funcionamiento durante más de 15 minutos después de apagar el fuego y, apagar siempre las luces, si nos alejamos del área de cocción. / Para conter o consumo do electrodoméstico, recomenda-se utilizar sempre velocidade de aspiração mais baixa entre aquelas adequadas ao tipo de cozimento em curso, não deixar o dispositivo a funcionar por mais de 15 minutos depois de apagar o fogo e desligar sempre as luzes ao se afastar da área de cozimento. / Om het verbruik van het apparaat te beperken, is het raadzaam om steeds een lagere zuignelsnelheid dan vereist is te schakelen, het apparaat na het dopen van de branders niet langer dan 15 minuten te laten werken en steeds de lichten uit te schakelen als de kookzone wordt verlaten. / {0>Per contenere i consumi dell'elettrodomestico si raccomanda di utilizzare sempre velocità di aspirazione più bassa tra quelle adeguate al tipo di cottura in corso, di non lasciare il dispositivo in funzione per più di 15 minuti dopo lo spegnimento dei fuochi, e di spegnere sempre le luci se ci si allontana dall'area di cottura.<0>{0>For at reducere det elektriske husholdningsapparaters forbrug anbefales det altid at bruge lavere udsugningshastighed blandt dem, der er egnet til den gangværende type madlavning, og ikke at lade apparatet være i drift i mere end 15 minutter efter at have slukket for kogepladen, samt altid at slukke lysene, når du er væk fra madlavningsområdet. / Για τον έλεγχο της κατανάλωσης της ηλεκτρικής συσκευής καλό θα ήταν αυτή να χρησιμοποιείται στις χαμηλότερες δυνατές στροφές αναρρόφησης, με βδση πάντα του τύπου μαγειρέματος που βρίσκεται κάθε φορά σε εξέλιξη, να μην αφήνεται η συσκευή να λειτουργεί για περισσότερα από 15 λεπτά μετά από το βήσιμο της εστίας και να σβήνεται πάντα το φωτισμό όταν απομακρύνεστε απ' την περιοχή μαγειρέματος. / Az elektromos háztartási készülék fogyasztásának a visszafogása érdekében javasolt mindig az adott főzési típusnak megfelelő legalacsonyabb elszívási sebességet beállítani, a tűzhely lekapcsolása után a készüléket 15 percen belül kikapcsolni, a főzőhely elhagyásakor pedig mindig lekapcsolni a lámpákat. / За намаляване потреблението на електродомашиният уред, се препоръчва винаги да се използва по-ниска скорост на засмукване, от подходящата за вида на извършваното готвене, да не се оставя уреда включен за повече от 15 минути след изключване на огъня, и винаги да се изключват лампите, при отдалечаване от зоната на готвене. / Pro snížení spotřeby domácího spotřebiče doporučujeme vždy používat tu nejnižší z rychlostí odsávání odpovídajících aktuálnímu typu vaření, nikdy nenechávat zařízení zapnuté déle než 15 minut po vypnutí hořáku a při opuštění prostoru vaření vždy vypínat světla. / Seadme voolutarbimise vähendamiseks soovime kasutada alati toiduvalmistamise sobivat kõige madalamat sissetõmbekiirust, et seade ei jääks pärast alati väljalülitamist tööle üle 15 minutiks ning kustutada seadme tuled alati, kui toiduvalmistamise kohast eemaldute. / Kodikoneiden sähkökulutuksen vähentämiseksi on suositeltavaa käyttää aina alhaisinta imunopeutta, joka soveltuu meneillään olevaan kypsennykseen. Älä jätä laitetta päälle yli 15 minuuttia liikkien sammuttamisen jälkeen ja sammuta valot aina kunpoistut keittoalueelta. / Kako bi smanjili potrošnju uređaja uvijek se preporuča uporaba najniže brzine za usisavanje, među onim brzinama koje su primjerene vrsti kuhanja, da ne ostavljate uređaj u funkciji duže od 15 minuta nakon isključivanja štednjaka i da uvijek isključite svjetla kada niste u blizini područja kuhanja. / Siekiant apriboti buitinio prietaiso sąnaudas, rekomenduojama visada naudoti mažiausią iš gaminimo tipui tinkamų traukimo greičių, nepalikti veikti ilgiau nei 15 minučių po vykries išjungimo ir nueinant toliau nuo virimo teritorijos, visada išjungti apšvietimą. / Iai samazinātu elektroierīces patēriņu, ieteicams vienmēr izmantot sūkšanas ātrumu mazāku par gatavošanai piemērotajiem; neatstāt ierīci darbībā ilgāk par 15 minūtes pēc plīts izslēgšanas, un vienmēr izslēdziet apgaismojumu, kad neuzturieties tuvumā. / Biex tnaqas il-konsum tal-apparat tad-dar huwa rakkomandat li jintuza dejjem velocità ta' għbid iktar baxx minn dak xierqa għat-tip ta' tisjir li jkun qed isir, li apparat ma jithallix jaħdem għal iktar minn 15-il minuta wara li jintefghu l-istufi, u li jintefa dejjem id-dawl jekk wiehed ikun ser jersaq 'il bogħod miż-zona tat-tisjir. / Aby zmniejszyć pobór mocy urządzenia, należy zawsze stosować prędkość ssania niższą niż prędkość odpowiednie dla danego rodzaju gotowania, nie pozostawiać urządzenia w stanie uruchomionym na dłużej niż 15 minut po wyłączeniu palników, zawsze wyłączać światła w przypadku opuszczenia obszaru gotowania. / Pentru a reduce consumul energetic al aparatului, vă recomandăm să îl folosiți alegând întotdeauna viteza de aspirare cea mai mică dintre cele adecvate tipului de preparare activat, să nu lăsați aparatul în funcțiune mai mult de 15 minute după ce s-au stins arzătoarele, și să închideți întotdeauna luminile dacă părăsiți zona de gătit. / För att reducera hushållsapparaterns strömförbrukning, rekommenderar vi att alltid tillämpa den lägsta fläkthastigheten, bland dem som är lämpliga för typen av pågående tillagning, att inte låta apparaten vara i funktion i mer än15 minuter efter att ha stängt av gaslågorna och att alltid släcka ljuset när du avslägsnar dig från tillagningsområdet. / Za účelom zníženie spotreby domácich spotrebičov sa odporúča používať vždy najnižšiu rýchlosť vysávania medzi tými, ktoré sú k dispozícii medzi tými vhodnými pre typ varenia a nenechávať zariadenie v prevádzke viac než 15 minút po vypnutí svetla a vy vždy vypnete svetlá, keď sa oddialite od priestoru varenia. / Zamanlışo porabo kuhinjske nape je priporočljivo, da vedno uporabljate najnižjo hitrost odzračevanja med tistimi, ki ustrezajo intenzivnosti kuhanja, da naprave ne pustite vključene več kot 15 minut po končanem kuhanju, ter da vedno izklopite osvetljavo na napi, če se med kuhanjem oddaljate od kuhalne površine.